



澳門特別行政區立法會
Região Administrativa Especial de Macau
Assembleia Legislativa

(TRADUÇÃO)

INTERPELAÇÃO ESCRITA

Controlar o preço da carne de porco

O preço de venda por grosso da carne de porco no Interior da China tem vindo a sofrer, desde o Ano Novo Chinês, uma manifesta queda, a um ritmo de 40 por cento por semana, situação esta que se tem vindo a manter, sem interrupção, nestas últimas dez semanas, mas tal já não acontece em Macau, cujos porcos vivos são essencialmente de lá importados. Comparativamente com Zhuhai, uma região separada de Macau por um rio, o preço praticado em Macau é mais caro acima de 10 patacas por cate. Tanto os talhos, como os residentes entendem ser grande essa diferença e esperam que o Governo adopte medidas eficazes para que os grossistas a ajustem adequadamente, atenuando a pressão sobre os talhos na exploração das suas actividades, face à situação pandémica, e reduzindo os encargos dos residentes.

A situação não vem de agora, porque sendo alto, como sempre, o preço de venda por grosso da carne de porco, dificilmente se consegue baixar o seu preço de venda a retalho, logo, os residentes têm de a “aturar”. Se isto acontece, perante situações especiais, é compreensível, por exemplo no caso da peste suína africana (*Asfarviridae*), em que o fornecimento da carne de porco se reduziu drasticamente e o preço da sua venda por grosso se ajustou adequadamente, mas, com a retoma do seu fornecimento pelo Interior da China, ao ponto de estar já restabelecido o nível que se registava antes da peste, aliado ainda ao facto de o posto Guobo de fornecimento de porcos vivos a Macau de Daomen ter entrado em operação no ano transacto, o seu preço de venda por grosso bem deveria ter sido adequadamente



澳門特別行政區立法會
Região Administrativa Especial de Macau
Assembleia Legislativa

(TRADUÇÃO)

ajustado para reflectir as mudanças de conjuntura. É lamentável que os resultados não correspondam às expectativas da sociedade, o que leva as pessoas a questionarem sobre a sua razoabilidade.

Mais, em jeito de balanço, os principais factores que influenciam o preço de venda por grosso da carne de porco são o fornecimento, a distribuição e venda, e a monitorização do preço. É inegável que o Governo adoptou, nestes últimos anos, certas medidas para controlar – com algum sucesso – o alto preço de venda por grosso da carne de porco, nomeadamente, através da criação do posto Guobo de fornecimento de porcos vivos a Macau de Daomen, para alargar as fontes e estabilizar o fornecimento; do diálogo com os principais fornecedores para abrandar o ritmo de ajustamento do preço; do lançamento de páginas electrónicas disponibilizando, para efeitos de transparência, informações sobre o preço de venda dos produtos frescos e vivos; e da monitorização do preço, em conjunto com a população. Porém, mesmo assim, até à data, continuam tanto os talhos, como os residentes a “aturar” essa situação, pagando o alto preço da carne de porco, o que quer dizer que ainda há necessidade de o Governo reforçar essas mesmas medidas.

Trata-se, pois, de uma situação que acontece também com o preço dos combustíveis, o que tem vindo a ser criticado pelos talhos e pelos residentes. A recessão económica criada pela pandemia conduziu à redução dos rendimentos, portanto, o seu preço representa mais uma sobrecarga directa para a vida e afecta a confiança da população. Se a situação não vier a ser devidamente solucionada, não só afecta a vida dos residentes, mas pode ainda gerar muitos outros problemas. Por isso, espero que o Governo preste maior atenção à situação para, a partir da fixação, de uma forma razoável, do preço de venda por grosso, otimizar as respectivas medidas.



澳門特別行政區立法會
Região Administrativa Especial de Macau
Assembleia Legislativa

(TRADUÇÃO)

Com vista a dar o meu contributo para aliviar o custo de vida dos residentes e promover um sã desenvolvimento do mercado de carne suína, interpelo sobre o seguinte:

1. Muito embora seja o Interior da China a principal fonte fornecedora de porcos vivos a Macau, a verdade é que o preço de venda por grosso da carne de porco lá praticado está continuamente a cair e o fornecimento a estabilizar-se, enquanto cá o preço ainda se mantém em alta, registando-se uma diferença bastante contrastante, em comparação com o de lá, gorando assim as expectativas dos residentes. Então, de que medidas dispõe o Governo para promover que o preço de venda por grosso da carne de porco seja adequadamente ajustado, de forma a atenuar a pressão sentida pelos talhos e ajudar os residentes a aliviar os encargos de vida?
2. O fornecimento, distribuição e venda, e a monitorização do seu preço são factores que influenciam o preço da venda por grosso da carne de porco. Se bem que o Governo tenha avançado, quanto a estes aspectos, com um grande volume de trabalho, a verdade é que ainda há que reforçar a respectiva eficácia. Sobre isto, como vai o Governo passar revista a essas medidas para reforçar a sua eficácia? De que mecanismos eficazes de longo prazo dispõe o Governo para garantir o desenvolvimento sã e estável do mercado de carne suína?

11 de Junho de 2021

O Deputado à Assembleia Legislativa da RAEM,
Leong Sun lok